



ГАЗЕТА 1931 ПО' АПРЕЛЬ ИРЫ' ЮКАД ВАТА ХАСАВАЮДИМДЕЙ ЯЛЯХАД ҢАДИБЕРҢА

СИ" ИВ ЯЛЯХАНА ҢОПОЙ" СЕРТАБИВА"

Мэбета вадава" ила' панан' етри' мэква"! НЯРЪЯНА НЭРМ



№ 30 (5304)
2026 по'
июль иры'
25 яля

СУББОТА

Российская Федерация Ямало-Ненецкий автономный округ



Сидяңг: Марина Яр' тагтавы

Яво" еси"мана
ңэдалёрҗава"

2



Сидяңг: Марина Яр' тагтавы

Танда няби пеляханда ва-
ерамавахаданда ңэрм' няна
холкабэй" мараңгахат ява"
паскойдарев' хая. Ямал' яна"
тиңгывна я' ханярина ненэця"
тохорманзэ ханҗа".

Хой' няна мараңга' паңг"
вэби ңадима' ёльцъҗгана
ненэц' саҗода ңоб" тания'
ха"морта то"олха ңэңгу. Ва-

дёдана" вэба" ңахакуд им' са-
вумдамбдарха" ңэсеты". Ңоди
вадёдава' мальҗгана ненэця"
тасиримна няркамбаңгу", ңодя"
таняңгодакы", нинякы"?

Нумда хурка ңэван' ңани'
сававна сырта". Ңодя" савав-
на вадёдава е"эмня ненэця"
мандним": «Маңгты" иры' нер-
няна ямда хаераку сававна юда-
бата тара». Тикы' пуд сабе сэл"

Мараңгыма' паңо

җэбта ңани' вэва ңэңгу, янамбов-
на я' ний ңоб" ябтарёбта тара.
Мараңга" вэбакуто' пуд я' нимна
сэр" ңамдэдакудо' ңадимда".
Я' нимна лехэбтёдараха" сэр"
ңамдэдаку" ңани' ин' савав-
на ха"морта". Ёльцяндо' таль
пахаңгатто' ныклёбто' ни серос".
Маня" яханана" ңэрм' мерця
сацэ пэрцетыда, ханяңэхэ"на
ңамдэдакудо' пулабтасетыда.
Тарця" серо" пуд тянёривна
вадёда".

Сэр" ңамдэдакуто' ха"амхава
сюркартыд, мараңга' сэвкоця"
вадёда пэңгуд". Сацэ пэсьдана
яля' сэвкоцидо' ханяңэхэ"на
вадёданахандо' параңгасеты".
Едабэй" мараңга" вадёдавандо'
сер' нярмортыд", холкана пэң-
гуд". Холканавандо' мальҗгана
ңани' ханзорка нум' җэбта сава,
тикахана ңодя" ңавудота".

Тикы" паңохоҗа, мараңга"
сававна вадёвам' хибяри"
харто' мысодото' сер' хыно-
мдамбасетыдо'. Ңопой тар-
ця сер" хэ' сарё' ёльцъҗгана
мэта. Ңацекы" небя мяд' синя-
на мюйку' пан' ңыламна пин'
«мараңга' хыдыам'» ңэдараңгу.
Хыдыкоця сарё' икана панвы
җэбта, ңацекы" маймбаңгу",
тикахананда мараңга" таняңгу".
Тарем ма"лёвы идм' нюдямбой"
нидо' хаця ңэртадо', пелямда ян'
вабтаңгудо'.

(Пелямда 3 стр. толара")

Нюдяне Махакуй' падвы



Ила' саиро" хари тохоламбада"

Неняңг' иры'
юкад вата си-
бимдей яляхана
маня" яханана"
ила' саиро" хари
тохоламбада"
ненэцие" ман-
зай" нямна ла-
ханацэ.

3 стр. ңа



Сидяңг: Алла Вануйто' тагтавы

Яна" пуномда"ма"

Выңгы яханана" пова" танда няю'
маңгты" ирыхыд сюрхалаңгасеты. Ты"
ницэ иры' навэд суса"махад, выңгана
янамбовна танда няю' сюрхалцеты".



Сидяңг: Марина Яр' тагтавы

5 стр. ңа



Ңоча", нахал ңычимя"

Чуки похона мед
таңичумаш. Тадям
дыхат вачутана"
шаңкмьян ңамы"
мед выты". Ңоча",
нахал", тутыку"
маньде ңычимя".



Тагтама: Лариса Айваседо тагтамы

6 стр. ңа

Яво" еси"мана нэдалёрнава"

Таңы нумгана нюдяко" хардахана илена" нина" няхато' таңга тэворча". Тарем' нянандо' няд"маңэ ту җано" тарасеты". Ненэця" җамгэри таранадамдо' тэмда, нидо' манэ"манзы ядэрцеты". Неноховавна Салыңгардад' ёльцянд' нэдалёрцеты".

Хахаяда яля' мань Надымской район-хы Җыд' хардахад нердена ту җанохона миңадамзы. «Виктор Черномырдин» нубета нердена ту җаном' неняңг" иры' юдимдей яляхана җатевачь. Товы" ненэцие" поңгана Салыңгардахад, Яр-Салыхад минда" мэ-выць.

Ту җанова" пи' ямбан' Җыд' яха' ня"авхана нусь. Хуныңы яля' ёльцянд' мерцяда нэрм' ня' сюрхалгыць, сахамась. Тарем' җод" хуб-тахана юдимдей час' пиркана Җыд' харад' яха вархад нэдалэйвачь. Ту җанова" сата мерцяма нивэда пилюс", җарка хамба" помна явм' мер' мадавачь.

Таняд нэдалёвэңэ җокхана" юд' мянва" нэвакэва". Җокамбой" пелява" мал' Җыд' тераць. Нини" помнандо' нидо' теневавыдо'. Мань ханяңыдо' небянато' нямна, җанидо' нюто' нямна хамедэйнась.

Җаркамбой не, Валентина Степановна Салиндер ма"нисяв:

– Тада иры җарка маркана илеңгудм'. Пуны җани' тюку ту җанохона хэсь таслам-бив. Неняңг" иры' 24 яля' пиркана Җыдан' пяңгуда. Ту җанон' ниб"ни ерев", илесь яни няю' автобусхана хандам'.

Нядаңгардахад яна" тер" Җыдхандо' тиртя җанохона тэворча". Ханяңы" Заполярный' ёльцянд' машинахана хан"җа". Тамна' тыха' яха' мюмня җанохона нэдалы".

Вануйто Алёна – илебей не. Сидя нюкцяма да няць мимысь. Ханя' нэдалёвамда тарем' ваде"җадась:



Сэротэтто Алексей няби Хороля Константин мяти' тер няць җани яхана илена ниди' манэ"манзы миңаха'.

– Вэсакоми Аксарка – тер. Ненэй мями' Лабытнанги' няна җэсеты. Та' нэвадыни'. Тыни' теневаана няха"нани мэ". Җадьбяни' Җыдхана мядо"җадамзы. Ту җано" яханана" җули" тарана" җамгэри". Таңы нумгана Салыңгардахад таңга Җыдан' тэва пирҗав.

Яр-Салың' нултавана" сер' ханяңына" ян' хамыдаць. Таняна понарка мэвачь. Җэдалавана" мальҗгана ту җанова" җули" паныць. Ненэця" неняңгадрев' хуримна ниңгэрҗаць. Җобкарт терсяда я яңгусь. Яр-Салың' терхат җопой теневаана нями ма"нисяв:



Валентина Степановна Салиндер Салыңгардан' вэсаконда җарка нябако' мят' мядоманзы нэдалы.

– Салыңгардан' та' етри' нэдалёрцетыва". Ту җано" хусувэй си"ив яляхана таян". Явм' вунива" мадабю". Яха' мюмня нэдалыва". Теда' тоб"ни, няхар" яля' ямбан' лапканна ядэртадм'. Теневаана нини" мякана сеңгаңгудм'. Маси" лекар" мят' хэбцудм'. Пуныңы сеҳэрэни билетм' мале җахакуд тэмдавась. Таславы яляхана мякни хандам'. Пыдара" сита" тотрев' тиртя җанорихи"на нива" нэдалёр". Тикэда ёльце сава. Билетана" саць ни" мирес". Тикахад тамна «Морошка» нубета картама няд"маңэ мэ"җава". Тэмдорп', сеҳэрэна" мир" тянворҗа.

Тарем' таңы нумгана Җыд' тер" Ямална" җарка март' тэворць пирҗа". Юд" по" тыхана ненэця" тикы җаномдо' мале маңгты" иры' пудана" ялэ" пиркана җатесетыдо'. Салыңгардахад тохолковандо' пуд Җыд' тер" җацекы" мандалҗэ тосеты". Җарка харад' нямна нэдалёрман' харвана" Салыңгардад' ня' пясетыдо'. Тикахад та' ямбан' неняңг", тамна пилю" ирыхына яна" тер" ханяри' хэсь пирҗадонзы. Тохолкода" җацекы" вэба' иры' нерцюна пудана җанохона пырдары' тохолкова яхандо' мал' җобкана хэсеты". Небянадо', нисянадо' нись тоса нэдабтасетыдо'. Җока ям нисеты" сюртембю".



Теневабцудо' җадимдеңгу"

Җэрё' няна Ямалхана Россия' тодо" яхат ты пэрма серкана манзарана" ненэця" ма"лэда". Пыдо' Хальмер" Седе"эхэна ненадо пирдырмахана мэңгу". Теневабцудо' ты" җамзи яхаба манэ"лабтамбаңгудо'.

Вэба' иры' сибимдей яляхад няхар" яля' ямбан' пирдырта". Юкад вата самляңг ненэця" есядамдо' матопангу". Таславандадо' тарця: хибядо' сямянхат мерець, тыхасовна ты" җамзам яхаңгуда.

Нита нерня' ха"амвы нядо' 120 ёнарм' ня"маңгу. Нябимдей, няхаромдэй ям' ханавэхэюдо' 80 няби 60 ёнарм' помнанди' тартҗаха". Җокханда округна" есь" пэнёсяңгад тикы пирдырман' 280 ёнарм' җадимдевы".

Тамна сидя ю" ёнарм' нита поңгана нюдямбой җацекы нядо' хоңгу. Пирдырман' харвана" җахакуд падродо' нэдабтабто' тараңгу.

Сава няд"ма

Пэдарата' вы' тер" тикахад тамна Лаборовойхана илена" теда' таңга Аксарка' ёльцянд' тэворча". Тандаярка' е"эмняндо' яңга автобус нэдалёрць пэяць.

Җахат ненэця" лекар" мят', лапкаха" хэсь тараб"нанда сеҳэрэндо' мирҗэ җока есям' мэцеты". Тедахав' билетандо' мир" саць ни мирет". Тарця саңговота серкана сиддо' яндо' тер" Лаптандер Никита няби Лаптандер Екатерина вэсаконда ня' нядавы". Җани җопой нядаңговы – Приуральской район' нэвахана мэвы ерв Иван Сакал.

Лаборовой' тер" вадавна, автобусдо' ёльце сава. Таңга, нись тоса нэдалёрҗа". Неноховавна нюсавэй" мяд' тер" саву"җадо', ма"ним": «Етри' тарем' нэдалёрмы нэб"на", җарка хардахад хубта яхана илевава" нись соңгу". Мирета" таксихи"на ниваць ядэрт"».

Мараңгыма' паңо

(Пелямда 1 стр. толара")



Сидяңг: Марина Яр' тадтавы

Хусувэй һацеке харта тохорцямда пандамбасеты

Мараңга ёльцянда һэсонд' холкамахадан-да ненэця" һодиманзъ ятналаңгуд". Таславы яляханандо' мяд' тер" һобнзер" һодясавэй" яхато' ханда". Тохорцядандо' хуркари" һэсяно мэцеты". Неноховавна нянандо' минартидо' ид' ед' һэсеты". Нерде' тарем' тохорманзъ хэня" мараңгинзъ яхандо' тэввандо' сер' хаця' һодинда".

Ненэця" ядэромахадандо' мараңгасавэй" юмбракон' сыйманзъ һамдаңгуд". Няхатата савараха һодя' паңган' хуркари" нойкоци сярота". Серм' минрена нядо' тикыда сярота папта вади хэтыбаңгу: «Нерна" няңы нойдэараха һэя"». Вадита пуд мараңгацямда

юркана масаңгуда. Хуркари" харто' һаворта" һавракуто' яхалаку һодяндо' паңг' һыл' пэртидо'. Тикаханандо' сававна һодимандо' е"эмня ямдо' һавламби". Сыймахадандо' тикы һодяндо' юмброко' хэвнякумна һодиманзъ ханда".

Тохорма' нямна һани" хуркари" пунрыд" тания". Нодинда" ненэця" ёльцянда тяха' сяхаңгарт' малкобто' ни тара". Тохорма' мальүгана һопой сэвтана мараңга ныдпа вэва, ненэць' хэвси" хаёда. Нодинда" едто' мю' тодо" сидя, няхар", тет сэвтана" мараңгы ма"ламба һани' хэвадаласетыдо'. Ханяңы" тэрихив манзеты": «Ненэць' ябда няданда ханда».

Я' поңгана һодясавэй едамдо' лакамбой' хаебатот', ненадумдабатот' тара. Хибяхав едан-да ни' я' юмбм' мэңгу, ханяңэр пия' маликэця-хад муңгсавэй һынрахакот' паклаңгу, вадида мэта: «Парны тоб" – ядаир", маня" тоб"на" – нёйр"». Тикахана ненэцие яңгодан ма"лавы һодяхато' тэри һамгэ" ни" лабцеңгаңгу".

Һани" ненэця" манзеты": «Мараңга мидер-та һамгэ. Сяхари' минанд' сер' мараңгасавэй ям' хобнанд, пуна салпнанд тикы һодид һани' нид манэт", тэмзвэраха" һэңгу"».

Һарка" ненэця" пэвсюм' няңы һодимам' волтамбасетыдо'. Нодинда" яля һэваханда тохорма' серто' малесетыдо'. Нодинзъ' яхадандо' хэвандо' нерня тохорта" ненэця" ямдо' я' юмбкана ютлаңгудо'тодо" си"ив мараңгаци хаеңгу". Тикахананда яхандо' һани' сяхари' товамдо' хэтыбадараха" һэңгу".

Саренана" мараңга" хэвувна тыда танаба-дахарт тэри ни хант", мякы нита е"эмня ямда ненадумдаңгуда. Мараңгы ма"ламбава' паңо сяхаринда илека сер". Хусувэй хибя" һодя танияван тохорциекудо' пандабнандо', сыра' һэсоңгана тикы ялякоцидо' тензибтембаңгудо'. Ма"лавы" һодя" сый' таңэ тэри һавудота".

Нюдяне Махакуй' падвы



Сидяңг: Нюдяне Махакуй' тадтавы

Ямдо' һавламахадандо' тохорта" сававна нодинда"



Сидяңг: Галина Кинчина' тадтавы

Муңгсавэй һынкоця һодяхат парнэм' пидеңгуда

Ила' саиро" хари тохоламбада"

Неняңг' иры' юкад вата си-бимдей яляхана маня" яханана" ила' саиро" хари тохоламбада" ненэцие" һарка яля. Тарця ман-заям' минрена" ненэцие" пэрти" серо" хари Салехардахана һэда музейханана" һацекэхэ" ваде"-ядонзъ.

Хуркари" ненэцие" поңгана ила' саиро" хари тохоламбада" тания". Тикы" ненэця" луца' ва-давна манзъ «этнограф"». Тарця манзаям' минрена" я' сяр' нимна хуркари" ненэцие" тэнз" ханзер", ханяна илевам' тохоламби". Манэ"мы" серодо' падыбидо', тасламбидо', ваде"ядо'. Тикы сер" харта явна минда наука – «этнография». Маня" яханана" тарця манзаям' минрена" юнета" ненэциена" тания". Пыдо' илна" саиро" хари тохоламби", һани я' ненэцяңг" ханзер" илевава" ваде"һадо'.

Ямал' яханана хар"на" һарка музейва" тания – «Окружной музейно-выставочный комплекс



Сидяңг: Алла Вануйто' тадтавы

Оксана Николаевна Окоэтто товы няхата һэрм' тер" ненэця" ханзер" мядонди ядабтамбавам' ваде"һасъ.

имени И.С. Шемановского». Иван Семёнович хэхэ' мяд' манзаям' минревы луца, тикав-нананда Иринархм' нюбе"мы.

Тюку яхана манзараванда сер' һэрм' тер" ненэцие' илм' то-холамбавы, нядаңговы. Тикы һарка ненэць' маня" яханана"

нерденяңэ падарм' тохоламбади тидхалембавы. Нобт' ма"лавы һамгэхэтата 1906 похона музейм' сертавы.

Этнограф' һарка яля' ед' му-зейхана манзарана" һацеке" ня' тикы яля' нямна лахарю мэ"һаць. Харта янда нямна мядондита теневабцу намдуванзъ Нелли Сергеевна Гоглоева викторинав-на хонаркусь.

Сяноковандо' сер' һарка яндот' нямна һэда сё Елена Олегов-на Поплавской' ня мэ"һаць. Тикыто' пуд тадта"ми нобт' тид-халембиць. Ханзер" этнограф' паdm' ма"ламба таравам' Ири-на Викторевна Прохорова' ня ваде"һадонзъ. И.С. Шемановской' нювм' нюбета музей' манзарана-хат һока сава һамгэм' намдаць.

Һацеке" сяхари' намдавыдо' тенеңгудо'. Ненэцие" ила' саиро" хари тохоламбада" нина" вадета" хусувэй хибя илаңгананда, ман-заяханда тарояда.

Алла Вануйто' падвы

Керек" – яв' хэвхана илена"

Џока" ненэцие" тэнз" поңгад сямьхат толырмавнандо' тянёнэ толёда" – тикы" керек". Пыдо' Чукотка' няна, Беренгов' яв' хэвхана илена" нэрм' тер" ненэця".

Керек" џавнанда илелава" ёдо' Камчатка' няюмд' Анадырь' я' няю' тэвормы". Танияңы яха"нато' яво" хэвхана илевы", џадбьото' пыхыдадо' «Яво" ненэця"» џэ нюмдебавыдо'. Наваринской' бухта' няна иленидо' «тю"уняңы"» џэвы". Хатырка яха' џыльняюна иленидо' «тасиняңы"» џэвы".

Я' тир' нимня пыдо' толырмавнандо' сямьхат тяню ненэця". Иландо' ямбан' хуркари" серо" малхана тарем' саддовы". Пудана ненэцие толабавандо' мальгана џокхандо' сидя юкад џодь џокамбойнэ толавыдо'. Тикы" мале сян хаёда" керек" теда' Мейныпильгыно хардахана иле".

Џавнанда керек" я' мяка"на илевы". Мятамдо' сертавандо' нерня еркана тундо' џэсьм' тасламбавы". Якэнда сававна ханма' е"эмня я' нимна макодархадамда мярыбавы". Илесь ядамдо' тундо' сидя хэвувна я' џыламна сабкабавы". Тарця илензянгандо' мале сян мяд' тернэ иле пирмэдо'. Нида табэдамбадаңэ, серо пэртяңэ сяхари' мяд' тер" џаркта недо' таравы. Тарця няндо' мун' тяха' сяхаңгарт' нивы" џа". Пыдо' тадебя' ныхын' пунрё илевы". Хусувэй џэсы харта туёць яда, хэхэ' яда таниявы. Тарця яндо' нюмда «камак» џэвы".

Керек" невхы" похона сава яв' ханена" џэвы". Хуркари" хане мирвадо' таниявы": халэңо" тэмбойхат сертавы" ёрцяидо', и"имня енерць мэта" муңгудо', ладора пидо', моёпа мэта" инядавы" мирв". Нув' сармика"амна, пэдара' илена"амна керек" џани' ханевы". Ям' хэвхана яво" џуво", яво" халы ма"ламбавы". Та' џодимы", џэрё' нахаро ма"ламбавы".



Невхы керек" я' мяд' џэсь' я. 2017 похона пилю" ирыхына Мейныпильгыно' хэвхана И.А. Головнёв' сертавы сидяңг'.

К. Турылькот сырэй паныда мэ"џа. (Мейныпильгыно). Т. Кутэгина' архивхад невхы сидяңгм' 2017 похона И.А. Головнев' едэйвана тадтавэда.

Мэ"мы" ембдяродо' чукчи" мэта" џамгэри" то"олха" џэвы". Не" ладто' няд малнэ пимяхато' сэлмы" џаво мэ"мы", нюбедо' – «керкер». Луца' вадавна манзэ «комбинезон». Хасевдо' хэбицюку" мальцяраха"на ембдэвы", нюбедо' «кухлянка». Тамна тар' пими серыбавы". Џэхэ"нато' яв' сармик' хобахат сэдвы" нелак' џэсонд' џэда" пиби сэдыбавы".

Керек" невхы" харто' ненэцието' вадавна ни" лахан", чукчи' няби луци' вадавна лаханакурџа". Пыдо' вададо' сэйңгана вадаңэ толы. Падаркарина, учёной падвэхэрихи"на вадидо' тания". Петр Яковлевич Скорик сяхаңгавнанда керек' вада' нямна паднавы. Владилен Леонтьев Невхы" падарци и' џут' мэвы" џобт' ма"ламбавы. Пыда падарт' лаханаку, сюдбабц, тамна самляңг ёнар' мян' керек' вадам' џобт' падвы.



Керек К.А. Турылькот џэдалёрць мэта вэнода џавламби. Т. Кутэгина' архивхад невхы сидяңгм' 2017 похона И.А. Головнев' едэйвана тадтавэда.

Сяхари' хуркари" ненэця" вадамдо' мэць џэвадабто' тэнздо' пилибт" ёхода. Теда' я' нина хаёда" керек' тэнзм' мэта", хуна' мальгана учёной" ма"лавы" падро"омна вадамдо' «илебтеңгоданакэдо'».

Алла Вануйто' падвы

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Ямалхана СВО' няна сайнорта" ненэцие", мято' тер" е"эмня џадимдевы" няд"ма"



СВОИХ НЕ БРОСАЕМ
ВСТУПАЙ В РЯДЫ РОССИЙСКОЙ АРМИИ

КОНТРАКТНАЯ СЛУЖБА
6 700 000₽

ЕДИНОВРЕМЕННАЯ ВЫПЛАТА ЗА АМЛЕ
4 000 000₽

ПОЛНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕЛЕФОНУ
8 (902) 816-11-90
8 (34922) 3-98-08
ЗВОНОК ПО РОССИИ БЕСПЛАТНО

МИНИСТЕРСТВО ОБОРОНЫ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

contract89.ru

Сянэрти" пирдырман' ханда

Неняңг' иры' пудана яляха"на Нижний Тагил' маркана теда' миндя сайнормахад товы" сёбар ненэця" помнандо' сянэрмаха-на пирдырманзэ џобт' ма"лэда". Ямал' яхад тания' Хальмер" Седе"э' тер Иван Пурунгуи ханда.

Сянэрта" нюртей пирдырман' хуркари" яхат ненэця" ма"лэда. Тикан' ма"лэванда" мал' џокхандо' теда' миндя сайнормаха-на мэвы". Маня" яна" тер нява" сянэрць тенева"на, ваць ва"лэй" ненэцяңга"на пирдырта. Тикы' ядэръянда нерня сёбар" нява" тамна хуркари" пирдырмаха"на џани' пыхыдамда манэ"лабтамбидась. Иван выңгана соявы, Џэдя' хардахана школам' ма"левы.

Тохолкованда мальнэгэхэд пирдырма' серо" няю' пыхыдамда џоб" хорпавэда. Џэрм' тер" ненэцие" пирдырма, сянэрма, теннисхана сянакова тикы' няна" сямьхат харвобта-на серода. Армияхад тованда пуд харта яхананда илевы, мюсермы. Теда' миндя сайнорман' пыда 2022 похона хэвы. Танияна ядара"махаданда яханда тэввы". Иван Пурунгуи «Орден мужества» няби «Медаль за отвагу» ня"амвы. Пыда Хальмер" Седе"э' хардахана иле, манзара.

Сянэрти" пирдырмахана сёбар" нява" сянэнта' тотрев' нерняри' миңая, ида сава џэя.

Нюдяне Махакуй' падвы

Таймырхана (Ензя' няна) илена ненэй ненэця' нява" Раиса Пехедомовна Яптуңэ ненэй ненэцие" ила' нямна падна. Пыда юне ма"ламбадаңэ манзарась. Падвыда пыдара" џобтики толэйда". Џока џамгэм' намдаңгуда". Ваданда хэтыр", иланда саир" Ензя' терхат миңа.

Яна" пуномда"ма"



Сидяңг: Сергей Зубков' тадтавы

Выңгы яханана" пова" танда няю' маңгыты" ирыхыд сюрхалаңгасеты. Ты" ниць иры' навэд суса"махад, выңгана янамбовна танда няю' сюрхалцеты". Вы-мна мюсерта" ненэця" суютаңго ёльцесетыд". Таско" мале џули" сахамзетыд", нявотабто' небяхатато' ватадо' яңгосеты. Сыранда холкава' сер' яда янамбовна падвэңэ хэсеты. Џадьбьята нохо", тэваси", хоркы" я' сермадарев' џани' падвы" џэсеты".

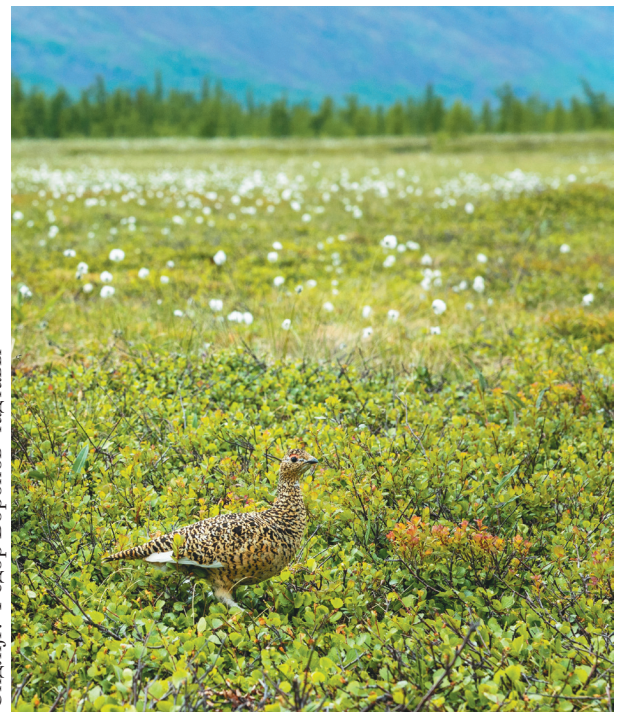
Седа' џэва' ниня мале ты" ниць ирыхына ханебцё' сибяко" пидито' ниня џамдыдаць. Пыдо' сэрако"я паныдо' седа' џэва' ниня џыхы ян' џади". Невхы" ненэцие" пуномталаби" вадавна – ханебцё' пидянда мюня џока сар"нюнда яңгоб", та' ядембаңгу, нара' – мерця сусаңгу. Ханебцё' џока нюм' ядембада нумгана џавламба вунида пирас", џадьбьята тарем' табедавы џэдакы. Ямб нара џэб"нанда, ханяңэхэна мале сар"нюхут нялкадавы" нюдо' пидяңдо' мюня џорципой", иципой" хаңга".



Сидяңг: Марина Яр' тадтавы

Маңгыты" иры' џэвахана џыера" џобтарем' пидито' ниня џамды". Џыера" нэрм' няю' ты" ниць иры' пуданахана турңа". Тикы" нув' сармик" ховы" сар"нюдо' џархандо' ни" вадюр", пелдо' харто' џэсохондо' хаңга". Тондо' ни' яланда тет сян нюда ха"маңгуд".

Ет' хуримна тэвасико" нявотарңа". Пыдо' таредо' сыранда холкаңгава нарэй' хой' сермадарев' хан"џа". Сяхаринда манзеты" – маңгыты" иры' ерьй' ёльцянд' тэваси", нохо", хоркы" понкая' тарето' переб", сыра пон' переңгу, ямб нарам' џатеда", тамна халкэцяңэ ха"морта. Тэвасико нохо' тотрев' нюдя ваңгота' мюня нида хомбою", ет' хурина ханикоцидо' лахацие", неро" мандал" поңгана лыңгарё харто' вадюрңа". Нара' няна ненэй ненэця" тэвасивна, хоркывна ханевам' џэвадаладо'. Невхы вэсако' табекохона нара' няна тэваси, хоркы, нохо хадабада – темд сыра' яңгуда пили" пон' терсяңгу". Нара' тикы сармик хадаба хэвы! Ненэця" мале ханедадандо' тиртя нув' сармик џате".



Сидяңг: Фёдор Воронов' тадтавы



Сидяңг: Марина Яр' тадтавы

Маңгыты" иры' еркана сянди" нув' сармик" муңгат ненэця" хубтахана юркорңа". Танда навэд нэрм' я' няю' тэвота. Сырада холкаңга, сюларця' яхако" хэңгадарңа". Маңгыты" иры' ненэй ненэцие" яля' падаркана няби нюмда саво' иры' џэ"нив". Яха", яво", то' вархана џархандо' ихълад" џадимя". Хой' ний сыра холкава' нид падвы хобараха. Тэваси", нохо", хоркы" таредо' хой' сермадарев' падвэңэ хая". Тарця" таредо' я' ниня ни" џадю". Нохо" ну ялэ тебта хане писяко' пидя тэйби", нув' сармик" пидя хоб"нандо', хаебададо' яңгу.



Сидяңг: Марина Яр' тадтавы

Суляко" мале џарма", нявотабто' небяхатато' хаюртадо' яңгу. Теда' мале нохо" то"олхахана тэри ня"амъито' яңгу нив". Сава хаерад ялякохона нохо' пися' нюкця" ваңготито' мюд хаерад явон' пиня' џадиберңа". Тикарихина џамгэхэв" сармик" џавраңэ хан"џа". Невхы лахарёхона, нара' няна, нохо' пися" ваңготито' си" хаерад' няю' сядоць сабкабато' – ямб, тецьда нарам' пэрңа". Тамна тованда танда џобтарем' ханзо џэңгу.



Сидяңг: Марина Яр' тадтавы



Џоча", нахал" ңычимя"

Чуки похона мед таңичумаш. Тадям дяхат вачутана" шаңкмян ңамы" мед выты". Џоча", нахал", тутыку" маньде ңычимя". Купы" куңа", дыншадмя", дымтук" паддят", куки дяхана тэмаң мяннэ кадя". Дяхи" ңупчики ңычимя", навышудёл хомяхамты. Татнэвта дилиң хусыкана кадю ңоча" вачуты".

Четаң тыхудта" маньде купыхина, дыншадмяхана тыхудя". Нешаң дилхана тыхудма - куптат тадяңайта шел. Џочам' пюдыш тыхудта" ңука дям' танашту". Чуки похона дячапёчита" ха'ңа", тадым выңкна ңачта дяхана ңочата дику, дяля падатамыта. Купы" хомана вачуватмэхэнтун тыламай", вяду" поңкна ңайта" ңочаудили" дилюпы", хомана кумай".

Тыхудта" маньшту", чуки таңичохона дыншадмя" тадя". Няймы талыша ңоча" мед кушту", кумахатон шан тэпюнаңаңэ ништу" кай", ңучи" понт тэйтосту". Понантон неша", тасам капи", вахандя капи" тыхудыш тайкушахат шедташтамы" кычи" мэштуш". Џочитун ңайшант тайкушай" колку", тайку", кинт" шедташтуш". Талыша ңайшаңкана ңоча мед ништу хыңу. Тыхудта" тайкушай колкомта нинтавидян шаднаңата, тадым тыхудты.

Џочахат пантанңата, кычанта ня'вым хэлаку, хома дюмпхана тамтанңата, тай"ня дюмпта нимня вяд мал'удехана хаханланңата. Таньше колкохона миндена ңоча дятнан ни камтомт. Четаң чуки дилхана тыхудта"души" кычи" мэшту", лапкахана" кулкади" шетшата" детку" тадя". Понантон нидинана" катанана" маньштуш": тыхудпата" комыта" ңочита" детлиң хэмдеты нинюта нытпёшту", чупей' нинюта тэшту", шаңкмян халакууди" ңупчики ңамудман ха'ңа".

Џоча" ңамсадымантуң камна шанат витаминутун тадя". Вептун ңупчики хома. Понантон шай дякоштумахана неша" атычев' ңочи" вепакун", купыдю" веп" кастахадя шайнэ



Неша" ңамантуң ңоклимна тытыңкат нахалтатон ка'амдашту". Ѓамылихина маньшту: дяң халакууди" - нахалдукат'уди", тадыхауди", пиньшукууди" ңупчики ңамудман ха'ңа".



Дяхат вачутана" кулкади" ңоча", вепакун", нахал", тутыку", талыша ңамы" шанат тэмс нешаңкна", шаңкмян халакохона" тала".

дохомташтомай", таньше шадяньштомай". Тутыку", нахал" ңупчики витаминутун ңука".

Чуки похона маня" дяханана нахал" мед выты". Четаң тытыңу" мал" нахалкат"



Џочахат кулкади" ңамду" шедташту". Чуки дилхана совхозхана", общинахана" мансланна" неша" тэмытун ңочитон мансдяхатун миштутун. Ѓуп похона шича дют тонна" ңок ңочи" ңошшел тэшту".

панты". Тат' нэвта дилихина нахал" маньде хомяхамты", дилиң хусыкана ңай шолтун дятны". Дятмы" нахал" мед пяхат камаштут, шапчутун касашту", шолтун ңамсадыхамшту". Тытым таяңкун мансапанңан - ңука" нахал" ка'амнадыт. Чуки дилхана шодахат" шанат ңамсадыта" ңамду", кулкади" падтону" шедташту". Тадям нахал шола" четаң ңалкамана талаңа".

Дяма" шичина" ңамдымпи, тадым хома-таш, дэтлампёш талаңа".

Лариса Айваседо патмы

Недяңк мадыша

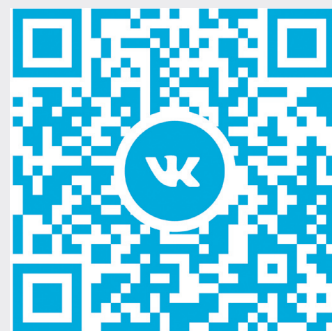


Нума" дячапи. Недяңк мадыша. Дюднун мя"ма недяңкихит" панмы" нэшту". Ше'натон денсал ченят хошту". Немам дяким чудешту, тай"ня недяңкуна" дюштуна".

Недяңку" дюмпёшь таньше кынуштума": «Пин пинэй, пин пинэй! Нешанатов" кылядмэйдей", немянатов" хэтимэйдей", паныдэтов" дяңуңатов"! Хэлакутов" дяңуңатов"! Пин пинэй", пин пинэй"! Ыдянатов" кылядмэйдей", апанатов" хэтимэйдей" хэлакутов" дяңуңатов. Паныдэтов" дяңуңатов"! Пин пинэй, пин пинэй!» Таньше дюмахат мякна недяңк" дякошту".

Чуки похона недяңк", пиньдю" дёдыше ңука". Тыувди" тэтнаңа". Дюднун ты" кальтун мят кэйван тошту". Ѓалка нена" ты" тум чудешту". Дяляң тыувдена" туң дякэн нэпту дидюштут".

Алена Айваседо патмы
Кадпюлкай школа-интернатхана
тохолдота



ИНТЕРНЕТ
МУТРАВНА СИДНА"
ХОСЬ ПИРҢАДА",
ТЮКОН' ТЮДА".



Маринча хасава

(Нердена пеляда 29
номеркана жа)

Ид' ерв' манма:
– Сив яңгора тая. Сив яңгора
поңгами пэпта". Поңгарч' ямав.
Җачекини җортипой" хаван
харбилад". Сив яңгорам маси"
пирдалесун. Җотаңод" пыд-
хавар яңгорам хадаба сававна
ченевархананю". Сив тусавэй
мыңгдмт татадм'. Сив яңгорам'
хадаба мась җәңгу". Теда' хань"!
Ненэй инявна чу танад"!.

Маринча хасава ненэй инявна
чу танэй". Ид' сяр' нимня җадимя.
То' варан' тэвы". То' вархана сив



яңгорахадырмы". Җаркаду яндаха"
тоса сылаңга. Тикавахана Марин-
ча хасавар амгән' җаченаңгу? Ту-
савэй мыңгхана яңгораха" енерчъ
пыйда. Мал' хадэйда. Тикы' пуд
ненэй инявна пырдари' хая. Ид'
ерв' мят' тэвы", манма:

– Ирикэ", теда' сив яңгора"
поңгамт ниду' пэптаңгу". Мал'
хадэйнась. Ян' тэвбани хадҗо"
ханеванчъ хантадм'. Тикавахана
нум нёя ман", хаманчъ яңгорам
хадабин? Серми харни серми.

Ид' ерв' манма:

– Сив яңгорам' пирдален. Теда'
мякант хань"! Нянт не нюми
татадм'. Сидя нер җэя. Сяхари
җэпта җод" җа сит пята, няни
хуньин. Я' сяр' ниня илебнани,
сит пили" җэдабаңгудамчъ. Җа
мякант тоб", яптан, нён янос", то'
варан' ту"! Ненэй инями тикана
җанэдэда.

Маринча хасава едэй мэвы нен-
ча ня ненэй инявна танэйха'. Мят'
тэвъяха'. Теда' Маринча хасава
сидя недя нихим җа". Пыда җани
җорҗа, хонэй".

Пи саво ерня мун" совононту,
хибав лаханавонта:

– Маринча хасавар нирхавы
ха". Тамна едэй недамта мэвы.
Сив хэбидя яңгорам' хадавы.
Ханзер" мэб" саво? Хасенавадамта
хадҗо" нидм' тат". Теда' сидя саво
нюми тутаңаха', Маринча хасавам'
танараңгуху'.

Тад муноду' ланума". Хуняна
ненэча" юркыд", җорҗа". Маринча
хасава ма:

– Чуку аляна ханеванчъ хэбна-
ни саво җәрха.

Маринча хасава макода' син'
сылы". Макода' сарва' ниня җа
мале җамдвы". Мамононта:

– Маринча хасава, нён ман", җа
сими юрвы. Сими хадавар хадри
җэя. Пыдар сив хэбидя яңгорам
хадавәнню". Тикар җарка хэбёда
сер". Теда' мякдант җадив"! Сидя
нуб нюда сит җачеңаха'.

Маринча хасава мякад җадимя.
Мята хэвхана сидя илхы хасава
нувэхэ'. Лэди' җули" пирчаха'.

Падта"ма": Ямал' тер" җаңеки" падтавы"



Ти, та валакада.

«Ненецкий
фольклор»
толаңгобцъ'
мюд ханавы,
К.И. Лабанаускас'
падвы

Паныди' малҗэ ненэйраха".

Җаркаюм' ма:

– Я' ниня таросипой" илен.
Теда' сит пэдаран' ханаңгуни'.

Җаркаюм' няби җудамта хой-
хала. Маринча хасава имча ёмы.
Инчя җуд томад манэҗада: пыда
мале пэдарахана мэвы. Няби не-
нэй паным' мэтаюм' Маринча
хасавам' җоб секадтада. Макаданта
тусавэй мыңгм нэкалҗа, манма:

– Маринча хасава, теда' маям'
нись мэс" хаңгун. Сеня" сив хэби-
дя яңгорам' хадаба амгэрханаси.

Нямта тусавэй мыңкхана мале
хоркадтаңгудась, Маринча хасава
җани хынума:

– Япткоен, сими нён хада"! Ят
иле сими хуняри җэдаптаин!

Ненэй паным' мэта хасава туса-
вэй мыңгамта сюрҗада, манма:

– Җэява! Җотаңод" мякант
нин салт". Пыхыдамт чуку яхана
парадаңгуми'. Сидяңгамт җани не-
нэй панэхана емптами'. Минлей'
тотрев' вы' нимня тирчъ хан-
тан. Җа сидя немт пыдар ейдант
палеңгухуюда.

Тикы вадита пуд җарка ту есума.
Маринча хасавар тун' пара. Лэю'
мюд тода мяраптахая минлей' чу
тий".

Та ёльчҗад сата хад ладаб",
ненэча" манчъты": минлей' торха,
ядертарха. Минлейм' сертипой"
вадечъ вэва. Манчъты": нумт ни-
бат намдор", минлей' сит хоңгу,
танараңгу.

Небян вада"

Вына" нинёв
тарця вато таяңэй –
Мядондамэй
нэна нё' син' ядэбтадэй.
Мякат тюнам'
сяхарт' нёсь пэр"
питарпюңэй".
Нюдя нювэй,
тарця ватом' теневадэй.
Мята ядём'
тярман ниня харванаңэй –
җахы похот
вында илебцм' нида мэнёв".
Яноць мякат
пэвсюмб' тобэй җэдалёдов,
Хувы' җэсонд'
таян' сеңгась хаёңаёв.
Я' пой' пэртёв
мятэй ибан' маймба тюёв,
Сёнзят ядюм'
татадарев' ялумдадэй.
Мядондарэй
сеят ядём' минарҗаёв,
Нюдя нювэй,
тарця ватом' теневадэй...

Хан" хоны"

Хан" мэёвна хонавыдэй",
Мядо" пондэй' юдэнархов".
Ихынандов' вындо' нимнёв
мюсе недов мэтарархов".
Җока недам' хаёбэей",
Тиртядарев' пенёсетэй".
Җэдалёртов ненэць' сёңэй
Масэбтамба муно"цетэй".
Пыдо' тедов' юдэңаёв",
Пиндо' ямбэй хонёңаёв".
Няби ялёв пэда" нибтов",
Хан" мэёвна ныланаёв".

Суюкоця

Яна" нимня хабэвкоңэ
хаер" тю"у' пенабтэей"!
Хувы ювы варё' ниңэй,
Сую җэ" ни' санабтэей".
Җули" җодей хонюнадрев',
Суюкоця сасрась нуңэй.
Пыям' няззба па"нэйраңов,
хаер" ситов юдамбиңэй.
Небям' пурцей куро"җаңэй,
Тобакудов ла"нарць соңов".
Вына" хаер" лэтрамбидов,
Суюм' хадри' вадангудов.

Тюльси

Лахаць" нимнёв
тюльси санарҗаңэй:
– Тюльси! Тюльси!
Сёда мерцям' сипей.
Сарём" ханов тюльсир:
– Тюльси! Тюльси!
Сёмда халтамбдархов.
Җэсындрэй" содо'
ханха" сюрпи".
Җаңекэця"
мяд' мю' ма"лыдэй".

Прокопий Явтысый'
падвы"

Ваңго” тэлха”на

Нумда ядемзъ ява” илелтъй”. Пили” нерде’ лахаця” малхад тарензя” поркабтасетыд”. Там-на нувода ядевомахад неро”, пюңг” мал’надимзеты”. Неняңг” ирыхына выңгана ваңг” тэл”, хоё” сюмб” ний” падтавэрахаңэ хэсеты”.

Теда’ ява” хуркари” падыраха”, тасехэй”, нодя’ тебтраха”, няръяна тэнзңэ хая. Тикы” һамдэд’ нэва” малкэця”. Паскойвана я’ нимня лехэбты”. Ненэйвана яля’ няю’ сядота” тэлха”на һокавна вадюрһа”.

Вы’, пэдара’ терхана һамдэд”, неро”, пюңг”, мал” тыто’ һавраңэ



Сидяңг”: Марина Яр’ тадтавы”



тара”. Һадъбято’ ненэця” хумбанзи” нидо’ ныдпю”. Мяд’ мюня вадабада таско танияб”, һамдэдота я’ няку’ ядэласетыдо’. Танияна һавкаця нянанда тарана һамдэтамда харта тэраңгу.

Луцаха”на хусувэй һамдэд харта нюмдя тания. Ненэй ненэцяңга”на та’ вадёнанана” мал” һамдэдаңэ ваде”ядо’. Һоб”, сидяри” нюмзавэй”. Нюмзъ-



Сидяңг”: Галина Кичина’ тадтавы”

батот’ нод” ненэцие” саңом’ майб-тамбидо’.

Тарця” һавыдота” һамдэд һаворць тына” хэвадо’ суворһа”. Һамгэ’ пиркана тудакот’ һадимда”. Ты” саць харвобтэйдот’. Һавна ненэциена” ты” һавранэ таславы нэвандот’ е”эмня нидот’ һаворцету”.

Тюку по’ пэдари” някуна нодя” мер’ һадимя”. Мараңга”, лынзермя” холкавыд”. Ламдуйри”, емзьдейри” тамнарка”. Юмбарад нюракуць тохорта” һацекеы” варемдот’ мэ”һа”. Неняңг”, нибярё сиддот’ ни” таб”ламбю”.

Пэдари”, вы’ някумна ядэрпата” тарця” паской” һамгэ мал” харта” манэ”тыда”.

Марина Яр’ падвы



Хобцоко”

Таслара”, хурка вада” сюры”?

ЛО



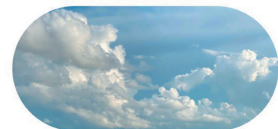
КО



ЗИ



РА



МА



Л=В

Татьяна Сэротэтто’ сертавы”

Газета «Няръяна Нгэрм»	И.о. главного редактора Кичина Галина Сергеевна	ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР АНО «Ямал-Медиа» Зулинова Мария Андреевна	№ 30 Подписано в печать 23.07.2026 г. Вышла в свет 25.07.2026 г. По графику: 16.00, фактически: 16.00.	ПОДПИСНЫЕ ИНДЕКСЫ: на год – ПА701, на полугодие – ПР562.
Учредитель – департамент внутренней политики ЯНАО (629008, ЯНАО, г.Салехард, пр-кт Молодёжи, д. 9, каб. 708).			Тираж 3600 экз.	Цена годовой подписки 166 руб. 84 коп.
Издатель – департамент внутренней политики ЯНАО (629008, ЯНАО, г. Салехард, пр-кт Молодёжи, д. 9, каб. 708)			Заказ № 227 тз (тираж 3600 экз.) отпечатан в АНО «Ямал-Медиа» Юридический адрес: 629003, Ямало-Ненецкий автономный округ, г. Салехард, мкр. Богдана Кнунынца, д. 1, каб. 106	В розницу не распространяется.
Газета зарегистрирована – Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Тюменской области, ХМАО-Югре и ЯНАО от 19 апреля 2012 года. Регистрационный ПИ № ТУ72 – 00559			Фактический адрес: 629007, Ямало-Ненецкий автономный округ, г. Салехард, ул. Чубынина, 39А	Адрес редакции: 629003, ЯНАО, г.Салехард, мкр. Богдана Кнунынца, д. 1, каб. 106 тел. +7 (349 22) 4-53-32
			Газета выходит по субботам.	E-mail: nn@yamal-media.ru